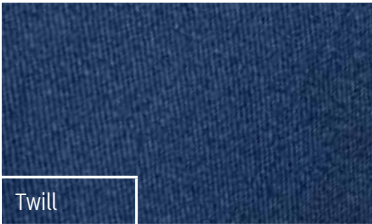


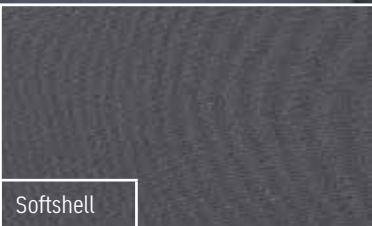


Wysokiej jakości tkaniny wiatroodporne

High quality windproof fabrics



Twill



Softshell



Oxford



Taslan

DETALE TECHNICZNE



Kaptur chowany w stójce

Hidden hood inside the stand-up collar



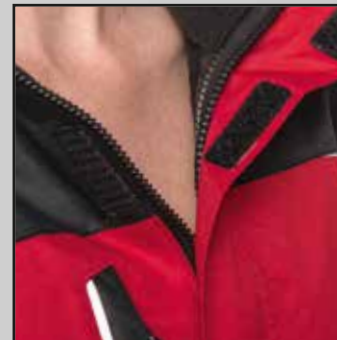
Odpinany kaptur

Detachable hood



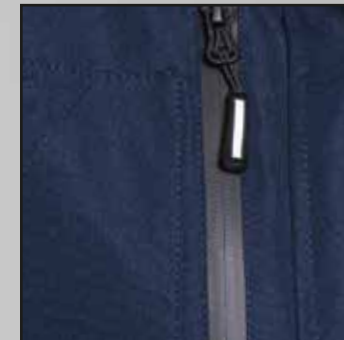
Kaptur ze stójką

Hood with stand-up collar



Zamek główny kryty listwą

Main zipper hidden under the panel



Wodoodporne zamki

Waterproof zippers



Klejone szwy

Taped seams



Elementy odbłaskowe

Reflective elements



System regulacji szerokości kaptura i dołu kurtki

Adjustable hood and bottom part of the jacket



Regulowane mankiety

Cuff regulation



Rozpinany dół umożliwiający znakowanie

Access for the marking machine

TECHNICAL DETAILS





NEW

GEFFER

59200

GEFFER 920

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

26

100% p

290 g/m²

dostępny w II połowie 2025 /
Available in second part of the year 2025 /
Lieferbar im zweiten Halbjahr 2025 /
Доступно во второй половине 2025

PL oddychająca kurtka z membraną; materiał typu softshell połączony z mikropolarem; wydłużony tył; system ściągaczy u dołu wewnątrz; geometryczne cięcia przodu; system wentryzników pod pachą; mankiety z regulacją na rzep; zamki kostkowe; wodoodporność: 8000 mm słupa wody; oddychalność: 5000 g/m²/24h

EN breathable membrane jacket; softshell fabric bonded with microfleece; longer backside; adjustable bottom inside; geometric cuts of the front; eyelets under armholes; adjustable cuffs with velcro straps; molded zippers; water resistance: 8000 mm water column; breathability: 5000 g/m²/24h;

DE atmungsaktive Membranjacke; Softshellmaterial mit Microfleece; längere Rückseite; innenliegende verstellbare Saumschnürung; geometrische Schnitten auf der Vorderseite; Klimasystem mit Ösen unter den Achseln; Manschetten mit Klettverschluss; Kunststoffprofil Reißverschluss; Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 5000 g/m²/24h;

RU дышащая мембранная куртка; материал softшелл в сочетании с микрофлисом; удлиненная спинка; система затягивающихся шнурков внизу с внутренней стороны; геометрические разрезы спереди; система вентиляции подмышек; регулируемые манжеты на липучке; литые замки-молнии; водонепроницаемость: водяной столб 8000 мм; воздухопроницаемость: 5000 г/м²/24ч



UNISEX

promo/stars

51002

Windbreaker

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

22

26

30

32

100% p

70 g/m²

PL lekka kurtka wiatroszczelna wykonana z materiału typu taffeta; raglanowe rękawy; podszewka z siateczki; kaptur chowany w stojące zapinanej na rzep; dwie kieszenie boczne; nylonowy zamek; elastyczna taśma wszyta w mankiety; system ściągaczy u dołu wewnątrz; rozpinany dół od wew. umożliwiający znakowanie; wykończenie water-repellent; wodoodporność: 500 mm słupa wody

EN light windproof jacket made of taffeta; raglan sleeves; net lining; hood can be hidden inside the stand-up collar fastened with velcro strap; two side pockets; nylon zipper; sleeve cuffs with elastic band; adjustable bottom inside; bottom part opened from the inside with a velcro ensuring access for the marking machine; water-repellent finishing; water resistance: 500 mm water column

DE leichte winddichte Jacke aus Taffeta-Material; Raglan-Ärmel; Mesh-Futter; Kapuze im Stehkragen versteckt mit Klettverschluss; zwei Seitentaschen; Reißverschluss aus Nylon; Ärmel mit Gummiband; innenliegende verstellbare Saumschnürung; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht; wasserabweisende Ausrüstung; Wasserbeständigkeit: 500 mm Wassersäule

RU легкая куртка ветрозащитная изготовлена из материала типа таффета; рукава реглан; подкладка из сетки; капюшон можно спрятать в стойку воротника на липучке; два боковых кармана; нейлоновая молния; манжеты с резинкой; регулируемая нижняя часть; Застежка-липучка для маркировки; водоотталкивающая отделка; Водонепроницаемость: 500 мм



UNISEX

promo/stars

51100

Shelter Long

xs/s, m/l, xl/xxl

22

48

100% p

70 g/m²

PL lekka kurtka przeciwdeszczowa wykonana z materiału typu taffeta; klejone górne szwy; raglanowe rękawy; elastyczna taśma wszyta w mankiety; dwie kieszenie boczne; pakowana w wew. kieszeń; nylonowy zamek w kontrastowym kolorze; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; gumka w regulacji w kontrastowym kolorze; wykończenie water-repellent; wodoodporność: 4000 mm słupa wody

EN light rain jacket made of taffeta; taped upper seams; raglan sleeves; sleeve cuffs with elastic band; two side pockets; packed in inner pocket; contrastive nylon zipper; adjustable hood and bottom inside; contrastive adjustable elastic band; water-repellent finishing; water resistance: 4000 mm water column

DE leichte wasserfeste Jacke aus Taffeta-Material; geklebte obere Nähte; Raglan-Ärmel; Ärmel mit Gummiband; zwei Seitentaschen; Verpackung in innerer Tasche; Reißverschluss aus Nylon in Kontrastfarbe; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; verstellbares Gummiband in Kontrastfarbe; wasserabweisende Ausrüstung; Wasserbeständigkeit: 4000 mm Wassersäule

RU легкая куртка, противодождявая изготовлена из материала типа таффета; верхнее швы проклеены; рукава реглан; манжеты с резинкой; два боковых кармана; упаковно во внутренний карман; нейлоновая молния на контрастном цвете; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; резинка в регулеровке в контрастном цвете; водоотталкивающая отделка; Водонепроницаемость: 4000 мм водяного столба



promo/stars

51413

Ladies' Cover

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

22

48

94% p | 6% e

100% p | / colour 33 /

PL dwukolorowa oddychająca kurtka z kapturem z membraną; materiał typu softshell połączony z mikropolarem z tłoczeniem w kratkę; wydłużony tył; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; mankiety z regulacją na rzep; zamek główny i kieszeni nylonowy; wewnątrz kieszeń zamykana na zamek (tylko w 51410); wodoodporność: 8000 mm słupa wody; oddychalność: 5000 g/m²/24h

EN two-color breathable membrane jacket with a hood; softshell fabric bonded with microfleece with checkered embossing; longer backside; expandable hood and bottom inside; adjustable cuffs with velcro straps; nylon zippers; inside pocket closed with a zipper (51410); water resistance: 8000 mm water column; breathability: 5000 g/m²/24h

DE zweifarbige atmungsaktive Membranjacke mit Kapuze; Softshellmaterial mit Microfleece mit Karo-Prägung; längere Rückseite; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; Manschetten mit Klettverschluss; Nylon -Haupt- und Taschenreißverschlüsse; Innentaschen mit Reißverschluss geschlossen (51410); Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 5000 g/m²/24h

RU двухцветная дышащая куртка с капюшоном на мембране; материал softshell в сочетании с микрофлисом с клетчатым тиснением; продолженная задняя часть; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; регулируемые манжеты на липучке; основная молния и молния на карманах нейлоновая; внутренние карманы закрываются на молнию (51410); Водонепроницаемость: 8000 мм; воздухопроницаемость: 5000 г/м²/24ч



C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

SC bawełna półczesana
semicombd cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

P poliester
polyester
Gekämmt
полиэстер

A akryl
acrylic
Acryl
акрил

N poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

E elasthan
elasthan
Elastan
эластан

V wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть



promo/stars 51420
Hurricane s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl

promo/stars 51423
Breeze xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]

promo/stars 51250
Hybrid s, m, l, xl, xxl, xxxl

promo/stars 51253
Ladies' Hybrid xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]



94% p | 6% e
100% p / colour 33 /

PL oddychająca kurtka z membraną; materiał typu softshell połączony z mikropolarem; wydłużony tył; wewnątrz stojki wyłożone materiałem typu tricot; pionowe cięcia modelujące z przodu i z tyłu; mankiety z regulacją na rzep; zamek główny oraz kieszeni nylonowy YKK; wodoodporność: 8000 mm słupa wody; oddychalność: 5000 g/m²/24h
EN breathable membrane jacket; softshell fabric bonded with microfleece; longer backside; stand-up collar lined with tricot on the inside; vertical modeling cuts on the front and back; cuff regulation on velcro; main and pockets nylon zipper YKK; water resistance: 8000 mm water column; breathability: 5000 g/m²/24h
DE atmungsaktive Membranjacke; Softshellmaterial mit Microfleece; längere Rückseite; Stehkragen innen mit Tricot-Material ausgekleidet; vertikale Nähte; regulierbare Manschetten mit Kletten; Nylon Haupt- und Taschenreißverschluss YKK; Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 5000 g/m²/24h
RU дышащая мембранная куртка; мягкая флисовая ткань внутри; продолженная задняя часть; воротник – стойка с внутренней подкладкой типа трикот; вертикальные моделирующие швы; регулировка манжет на липучке; карманы на молниях YKK; Водонепроницаемость: 8000 мм; воздухопроницаемость: 5000 г/м²/24ч



100% n
przód i tył / front and back
94% p | 6% e
rekawy i kaptur / sleeves and hood

PL lekka kurtka hybrydowa; korpus z przodu i z tyłu pokryty pikowaną tkaniną z wypełnieniem puchem syntetycznym; rękawy oraz kaptur wykonane z elastycznej dzianiny szczotkowanej od wewnątrz; wykończenie water-repellent; kaptur ze stojką; zamek główny i kieszeni kostkowy YKK; rękawy wykończone elastyczną taśmą z otworem na kciuk
EN lightweight hybrid jacket; front and back body covered with quilted fabric with synthetic down filling; sleeves and hood made of elastic fabric, brushed on the inside; water-repellent finishing; hood with stand-up collar; main and pockets YKK molded zippers; sleeves finished with an elastic band with a thumb hole
DE leichte Hybridjacke; Vorder- und Rückenteil aus gestepptem Gewebe mit synthetischer Daunenfüllung; Ärmel und Kapuze aus elastischem Gewebe, innen angeraut; wasserabweisende Ausrüstung; Kapuze mit Stehkragen; teilbarer YKK-Haupt- und Taschenreißverschluss mit Kunststoffzähnen; Ärmelabschluss mit Gummizug und Daumenloch
RU легкая гибридная куртка; передняя и задняя части корпуса покрыты стеганой тканью с наполнителем из синтетического пуха; рукава и капюшон выполнены из эластичного трикотажа с начесом с внутренней стороны; водоотталкивающая отделка; капюшон с воротником-стойкой; основной замок и карманы – YKK; рукава отделаны эластичной тесьмой с отверстием для большого пальца

C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Polyester полиэстер	A akryl acrylic Acryl акрил	N poliamid polyamide Polyamid полиамид	E elastan elasthan Elastan эластан	V wiskoza viscose Viskose вискоза	W wełna wool Wolle шерсть
---	--	---	---	---	--	--	---	---





promo/stars 55520
Hike s, m, l, xl, xxl, xxxl

promo/stars 55522
Ladies' Hike xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

31
26

100% p
260 g/m²
fleece inside jacket

CE EN 14058
2 3 X WP

PL ciepła kurtka jesienno-zimowa; materiał typu taslan; klejone szwy; podszewka z siateczki; kaptur i rękawy wyścielone podszewką typu taffeta; odpinany polar o gramaturze 260 g/m²; odpinany kaptur; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; zamek główny kostkowy, kryty listwą zapinaną na rzep; trzy zewnętrzne kieszenie zamykane na zamek kostkowy; system wywietrzników pod pachą; mankiety z regulacją na rzep; elementy odblaskowe z przodu i z tyłu; rozpinany dół od wew. umożliwiający znakowanie; wodoodporność: 2000 mm słupa wody; oddychalność: 2000 g/m²/24h; zgodny z normą EN 14058:2017

EN warm autumn-winter jacket; taslan fabric; taped seams; net lining; hood and sleeve lining made of taffeta; detachable 260 g/m² fleece; detachable hood; adjustable hood and bottom inside; main molded zipper hidden under panel with velcro straps; three external pockets with molded zipper; eyelets under armholes; cuff regulation on velcro; reflective tape on both sides; bottom part opened from the inside with a zip ensuring access for the marking machine; water resistance: 2000 mm water column; breathability: 2000 g/m²/24h; No. of standard EN 14058:2017

DE warme Herbst/Winter-Jacke; Taslan-Material; geklebte Nähte; Mesh-Futter; der Kapuze und die Ärmel sind mit Taffeta-Material gefüttert; abnehmbares Vlies 260 g /m²; Kapuze abnehmbar; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; Hauptwürfelreißverschluss, mit Klettverschluss; drei Ausentaschen mit Würfel-Reißverschluss; Klimasystem mit Ösen unter den Achseln; regulierbare Manschetten mit Kletten; Reflexstreifen vorne und hinten; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht; Wasserbeständigkeit: 2000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 2000 g/m²/24h; Normnr. EN 14058:2017

RU теплая куртка демисезонная; материал типа таслан; все швы проклеены; подкладка из сетки; внутри капюшона и рукавов есть подкладка изготовлена из материала типа тафета; отстегивается флис с граматурой 260 г/м²; съёмный капюшон; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; главная молния тракторная, закрывается полоской и застегивается на липучку; три внешних кармана на молнии тракторной; вентиляционные отверстия под мышкой; регулировка манжет на липучке; цвета отражающие ленты от передней и задней стороны; дно на молнии для маркировки; Водонепроницаемость: 2000 мм; воздухопроницаемость: 2000 г/м²/24ч ; номер стандарта EN 14058:2017



promo/stars 55544
New Forest s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl

promo/stars 55543
Wood xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

22

26

48

100% n

CE EN 14058
3 2 X

PL ciepła kurtka jesienno-zimowa; materiał typu oxford; wnetrze kurtki i kaptura wyścielone polarem; wnetrze rękawów wyścielone podszewką typu taffeta; odpinany kaptur; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; zamek główny plastikowy kostkowy; trzy zewnętrzne kieszenie zamykane na zamek nylonowy; wewnątrz dwie kieszenie zamykane na rzep i zamek (55544); mankiety z regulacją na rzep; elementy odblaskowe z przodu i z tyłu; dekoracyjne przeszycia; rozpinany dół od wew. umożliwiający znakowanie; zgodny z normą EN 14058:2017

EN warm autumn-winter jacket; oxford fabric; fleece lining on the inside of the jacket and the hood; sleeve lining made of taffeta; detachable hood; adjustable hood and bottom inside; plastic molded zipper; three external pockets with nylon zipper; inside two pockets with zipper and velcro strap (55544); cuff regulation on velcro; reflective tape on both sides; decorative stitching; bottom part opened from the inside with a zip ensuring access for the marking machine; No. of standard EN 14058:2017

DE warme Herbst/Winter-Jacke; Oxford-Material; Die Innenseite der Jacke und der Kapuze ist mit Vlies gefüttert; die Innenseite der Ärmel ist mit einem Taffeta-Material gepolstert; Kapuze abnehmbar; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; Kunststoffprofil Reißverschluss; drei Ausentaschen mit Nylonreißverschluss; zwei Taschen mit Klettverschluss und Reißverschluss innen (55544); regulierbare Manschetten mit Kletten; Reflexstreifen vorne und hinten; dekoratives Nähen; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht; Normnr. EN 14058:2017

RU теплая куртка демисезонная; материал типа оксфорд; внутри куртки и капюшона материал флис; внутри рукавов есть подкладка изготовлена из материала типа тафета; съёмный капюшон; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; пластиковые молнии; три внешних кармана, которые закрываются на нейлоновый замок; внутри два кармана, которые закрываются на замок и липучку (55544); регулировка манжет на липучке; цвета отражающие ленты от передней и задней стороны; декоративная строчка; дно на молнии для маркировки ; номер стандарта EN 14058:2017

C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton halbgekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombd cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Polyester полиэстер	A akryl acrylic Acryl акрил	N poliamid polyamide Polyamid полиамид	E elastan elasthan Elastan эластан	V viskosa viscose Viskose вискоза	W wełna wool Wolle шерсть
---	--	--	---	---	--	--	---	---





wewnątrz kieszeń
na dokumenty /
internal pocket/
innere Tasche für
Dokumenten /
внутри карман для
документов

CRIMSON
cut **51330**
Bomber s, m, l, xl, xxl

CRIMSON
cut **51333**
Bomber Lady xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

26
100% p
140 g/m²

PL lekka kurtka przejściowa z kontrastową podszewką; krótki, modny fason typu bomberka; szyja, rękawy oraz dół kurtki wykończone elastycznym ściągaczem; zapinana kieszonka na rękawie; zamek główny metalowy YKK; dwie kieszenie zewnętrzne zamykane na metalowy zatrzask; wewnątrz mała kieszeń zamykana na rzep (51330); rozpinany dół od wew. umożliwiający znakowanie
EN light between season jacket with contrast lining; short, fashionable bomber cut; neck, sleeves and bottom part of the jacket finished with elastic rib; pocket on the sleeve; metal YKK main zipper; two pockets with snap button; inside a small pocket closed with Velcro (51330); bottom part opened from the inside with a zip ensuring access for the marking machine
DE leichte Übergangsjacke mit Kontrastfutter; Kürzer moderner Bomber-Schnitt; Elastischer Hals-, Ärmel- und Unterteilabschluss; Tasche mit Reißverschluss auf dem Ärmel; Hauptreißverschluss YKK; Zwei äußere Eingriffstaschen mit Druckknopf; innen eine kleine Tasche mit Klettverschluss (51330); Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht
RU легкая куртка весна-осень с контрастной подкладкой; короткий, модный фасон типа бомбер; воротник, рукава и низ куртки отделаны эластичным кантом; карман на молнии на рукаве; металлическая основная молния YKK; два внешних кармана, закрываемые металлической застежкой; внутри небольшой карман на липучке (51330); дно на молнии для маркировки

C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенный хлопок	SC bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенный хлопок	P poliester polyester Polyester полиэстер	A akryl acrylic Acryl акрил	N poliamid polyamide Polyamid полиамид	E elastan elasthan Elastan эластан	V wiskoza viscose Viskose вискоза	W wełna wool Wolle шерсть
---	--	---	---	---	--	--	---	---





CRIMSON
cut

51230

Travel

s, m, l, xl, xxl, xxxl

CRIMSON
cut

51233

Ladies' Travel

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)



CRIMSON
cut

51200

Carter

s, m, l, xl, xxl, xxxl

CRIMSON
cut

51203

Lava

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+), xxxl

26

100% n

40 g/m²

PL wyjątkowo lekka i praktyczna pikowana kurtka z kapturem; wypełnienie puchem syntetycznym; pakowana w zamykaną torbę o kształcie rogala, który może mieć zastosowanie jako poduszka podróżna; wysokiej jakości tkanina z wykończeniem water-repellent; wydłużony tył; z przodu ozdobne pionowe przesyćcia; dół, rękawy i kaptur wykończone elastyczną taśmą; zamek główny i kieszeni nylonowy YKK; wewnątrz dwie kieszenie

EN extremely light and practical quilted jacket with a hood; synthetic down filling; packed in a closed bag in the shape of a croissant, which can be used as a travel pillow; high-quality fabric with a water-repellent finish; longer backside; vertical modeling cuts on the front; bottom part, sleeves and hood finished with elastic tape; main and pockets YKK nylon zippers; two internal pockets

DE extrem leichte und praktische Steppjacke mit Kapuze; Füllung aus synthetischen Daunen; verpackt in einem geschlossenen Beutel in Form eines Hörnchens, das als Reisekissen verwendet werden kann; hochwertiges Gewebe mit wasserabweisender Ausrüstung; längere Rückseite; vertikale Nähte; Saum, Ärmel und Kapuze sind mit einem Gummiband versehen; YKK-Haupt- und Taschenreißverschluss aus Nylon; zwei Innentaschen

RU очень легкая и практичная стеганая куртка с капюшоном; наполнитель из синтетического пуха; упакована в герметичный пакет в форме рогалика, который можно использовать в качестве подушки во время путешествий; высококачественная ткань с водоотталкивающей отделкой; удлиненная спинка; спереди – декоративная вертикальная строчка; низ, рукава и капюшон отделаны эластичной тесьмой; основной замок и карманы – нейлоновый YKK; два внутренних кармана

C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Polyester полиэстер	A akryl acrylic Acryl акрил	N poliamid polyamide Polyamid полиамид	E elastan elasthan Elastan эластан	V wiskoza viscose Viskose вискоза	W wełna wool Wolle шерсть
---	--	---	---	---	--	--	---	---

65% p | 35% c

260 g/m²

22

26

PL lekka kurtka przejściowa z kapturem; materiał typu twill; kaptur wyściełony kontrastowym materiałem typu oxford; wnętrze wyściełone podszewką typu taffeta; kaptur ze stojką; zamek główny i kieszeni kostkowy, plastikowy; zamek główny kryty listwą zapinaną na zatrzaski; podwójne kieszenie dolne; wewnątrz mała kieszeń zamykana na rzep; regulacja kaptura ozdobnym sznurkiem; ozdobne drobne elementy skórzane; system ściągaczy u dołu wewnątrz; rozpinany dół od wew. umożliwiający znakowanie; wykończenie water-repellent

EN light, between season hooded jacket; twill fabric; hood with contrastive oxford lining; inside lining made of taffeta; hood with stand-up collar; plastic molded zippers; main zipper hidden under panel with press buttons; double bottom pockets; inside a small pocket closed with Velcro; decorative string in hood regulation; small decorative leather elements; adjustable bottom inside; bottom part opened from the inside with a zip ensuring access for the marking machine; water-repellent finishing

DE leichte Übergangsjacke; Twill-Material; Oxford-Stoff in der Kapuze; Taffeta-Material innen; Kapuze mit Stehkragen; Kunststoffprofil Reißverschluss; Hauptreißverschluss durch Leiste mit Druckknöpfen abgedeckt; doppelte Untentaschen; innen eine kleine Tasche mit Klettverschluss; Kapuzenverstellung in Kontrastfarbe; Dekorative kleine Lederelemente; innenliegende verstellbare Saumschnürung; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht; wasserabweisende Ausrüstung

RU легкая куртка весна-осень; материал саржевого типа; ткань оксфорд в капюшоне; ткань таффета внутри; капюшон с воротником-стойкой; пластиковые молнии; основная молния закрывается полосой и застегивается на кнопки; нижние карманы двойные; внутри небольшой карман на липучке; декоративная резинка для регулировки капюшона; декоративные мелкие элементы сделаны из кожи; регулируемая нижняя часть; дно на молнии для маркировки; водоотталкивающая отделка





CRIMSON CUT

51430

Mission

s, m, l, xl, xxl, xxxl

CRIMSON CUT

51433

Ambition

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

86% p | 14% e

- 22
- 26
- 48

PL oddychająca kurtka z membraną; materiał typu softshell; wydłużony tył; pionowe cięcia modelujące z przodu i z tyłu; dekoracyjne przeszycia; odpinany kaptur; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; mankiety z regulacją na rzep; nylonowe zamki; elementy odblaskowe z przodu i z tyłu; wodoodporność: 8000 mm słupa wody; oddychalność: 5000 g/m²/24h

EN breathable membrane jacket; softshell fabric; longer backside; vertical modeling cuts on the front and back; decorative stitching; detachable hood; adjustable hood and bottom inside; cuff regulation on velcro; main and pockets nylon zipper; reflective tape on both sides; water resistance: 8000 mm water column; breathability: 5000 g/m²/24h

DE atmungsaktive Membranjacke; Softshellmaterial; längere Rückseite; vertikale Nähte; dekoratives Nähen; Kapuze abnehmbar; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; regulierbare Manschetten mit Kletten; Nylon Haupt- und Taschenreißverschluss; Reflexstreifen vorne und hinten; Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 5000 g/m²/24h

RU дышащая мембранная куртка; ткань со фтшел; продолженная задняя часть; вертикальные моделирующие швы; декоративная строчка; съемный капюшон; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; регулировка манжет на липучке; карманы на молниях; цвета отражающие ленты от передней и задней стороны; водонепроницаемость: 8000 мм; воздухопроницаемость: 5000 г/м²/24ч

C bawełna cotton combed cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombd cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Polyester полиэстер	A akryl acrylic Acryl акрил	N poliamid polyamide Polyamid полиамид	E elastan elasthan Elastan эластан	V viskoza viscose Viskose вискоза	W wełna wool Wolle шерсть
--	--	--	---	---------------------------------------	--	--	---	-------------------------------------



CRIMSON CUT

51443

Ladies' Storm

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

CRIMSON CUT

51440

Storm

s, m, l, xl, xxl, xxxl

94% p | 6% e

- 51
- 26

PL oddychająca kurtka z membraną; materiał typu softshell połączony z mikropolarem; wstawki ozdobnego gumowanego materiału; wydłużony tył; kaptur chowany w stojące zapinanej na rzep; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; system wentryzników pod pachą; lycra w mankiecie; zamki YKK; wodoodporne suwaki YKK w kieszeniach; wewnątrz mała kieszeń zamykana na rzep; dekoracyjne przeszycia; wodoodporność: 8000 mm słupa wody; oddychalność: 8000 g/m²/24h

EN breathable membrane jacket; softshell fabric bonded with microfleece; inserts of decorative rubber-coated fabric; longer backside; hidden hood inside the stand-up collar fastened with velcro strap; adjustable hood and bottom inside; eyelets under armholes; lycra cuffs; YKK zippers; pockets with waterproof zipper YKK; inside a small pocket closed with Velcro; decorative stitching;

DE atmungsaktive Membranjacke; Softshellmaterial mit Microfleece; Einsätze aus dekorativem gummiertem Material; längere Rückseite; Kapuze im Stehkragen versteckt mit Klettverschluss; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; Klimasystem mit Ösen unter den Achseln; Lycra im Armabschluss; YKK Reißverschlüsse; Außentaschen mit wasserdichtem Reißverschluss YKK; innen eine kleine Tasche mit Klettverschluss; dekoratives Nähen; Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 8000 g/m²/24h

RU дышащая мембранная куртка; мягкая флисовая ткань внутри; вставки из декоративного прорезиненного материала; продолженная задняя часть; капюшон можно спрятать в стойку воротника на липучке; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; вентиляционные отверстия под мышкой; манжеты из лайкры; молнии YKK; кармана закрываются на водоотталкивающий замок YKK; внутри небольшой карман на липучке; декоративная строчка; Водонепроницаемость: 8000 мм; воздухопроницаемость: 8000 г/м²/24ч





CRIMSON
CUT
55550
Stitch s, m, l, xl, xxl, xxxl

100% p
190 g/m²
87 88 89

PL jesienno-zimowa kurtka puchowa z kapturem wykonana z wysokiej jakości materiału; wypełnienie puchem syntetycznym dla optymalnego komfortu ciepłego; asymetryczne, dekoracyjne przeszycia; wysokiej jakości wodoodporny zamek główny oraz kieszeni na piersi; dwie kieszenie zewnętrzne zamykane na metalowy zatrzask; wewnątrz mała kieszeń zamykana na rzep; kaptur ze stojką z regulacją na ozdobny sznurek; mankiety wykończone elastyczną lamówką; system ściągaczy u dołu wewnątrz; rozpinany dół od wew. umożliwiający znakowanie
EN autumn-winter down jacket with hood made of high quality material; synthetic down filling for optimum thermal comfort; asymmetrical, decorative stitching; high quality waterproof main and chest pocket zipper; two pockets with snap button; inside a small pocket closed with Velcro; hood with a high-fitting collar with decorative stripe in regulation; cuffs finished with elastic band; adjustable bottom inside; bottom part opened from the inside with a zip ensuring access for the marking machine
DE Herbst-Winter Daunenjacke mit Kapuze aus hochwertigem Material; Synthetische Daunenfüllung für optimalen WärmeKomfort; asymmetrische Ziernähte; hochwertiger wasserdichter Hauptreißverschluss und Reißverschluss bei der Brusttasche; zwei äußere Eingriffstaschen mit Druckknopf; innen eine kleine Tasche mit Klettverschluss; Kaputze mit Stehkragen; Bündchen mit elastischem Saum; innenliegende verstellbare Saumschnürung; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht
RU пуховик осень-зима с капюшоном изготовлен из высококачественного материала; заполнение синтетическим пухом для оптимального теплового комфорта; асимметричная, декоративная строчка; высококачественная, водонепроницаемая основная молния и молния кармана на груди; два внешних кармана, закрываемые металлической застежкой; внутри небольшой карман на липучке; капюшон со стойкой; манжеты отделаны эластичной каймой; регулируемая нижняя часть; дно на молнии для маркировки

C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Polyester полиэстер	A akryl acrylic Acryl акрил	N poliamid polyamide Polyamid полиамид	E elastan elasthan Elastan эластан	V viskoza viscose Viskose вискоза	W wełna wool Wolle шерсть
--	---	--	--	------------------------------------	---	---	--	----------------------------------



CRIMSON
CUT
51660
Lock s, m, l, xl, xxl, xxxl

22 26
100% p
CE EN 14058 3 2 X WP

CRIMSON
CUT
51663
Ladies' Lock xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

PL ciepła kurtka jesienno-zimowa; przyjemny materiał; klejone górne szwy; wnętrze kurtki i kaptura wyściełane polarem; rękawy wyściełane podszewką typu taffeta; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; zamek główny kostkowy, kryty listwą zapinaną na rzepy; trzy kieszenie zamykane na wodoodporne suwaki; pięć kieszeni wsuwanych; wewnątrz mała kieszeń zamykana na rzep; system wywietrzników pod pachą; mankiety z regulacją na rzep; elementy odblaskowe z przodu i z tyłu; rozpinany dół od wew. umożliwiający znakowanie; wodoodporność: 5000 mm stupa wody; oddychalność: 5000 g/m²/24h; zgodny z normą EN 14058:2017
EN warm autumn-winter jacket; pleasant fabric; taped upper seams; fleece lining on the inside of the jacket and the hood; sleeve lining made of taffeta; adjustable hood and bottom inside; main molded zipper hidden under panel with velcro straps; three pockets with waterproof zippers; five slip-in pockets; inside a small pocket closed with Velcro; eyelets under armholes; cuff regulation on velcro; reflective tape on both sides; bottom part opened from the inside with a zip ensuring access for the marking machine; water resistance: 5000 mm water column; breathability: 5000 g/m²/24h; No. of standard EN 14058:2017
DE warme Herbst-Winter-Jacke; angenehmes Material; geklebte obere Nähte; Die Innenseite der Jacke und der Kapuze ist mit Vlies gefüttert; die Ärmel sind mit Taffeta-Material gefüttert; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; Hauptwürfelreißverschluss, mit Klettverschluss; drei Taschen mit wasserdichten Reißverschlüssen geschlossen; fünf Steckfächer; innen eine kleine Tasche mit Klettverschluss; Klimasystem mit Ösen unter den Achseln; regulierbare Manschetten mit Kletten; Reflexstreifen vorne und hinten; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht; Wasserbeständigkeit: 5000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 5000 g/m²/24h; Normnr. EN 14058:2017
RU теплая куртка осень-зима; приятный материал; верхнее швы проклеены; внутри куртки и капюшона материал флис; внутри рукавов есть подкладка изготовлена из материала типа таффета; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; главная молния тракторная, закрывается полоской и застегивается на липучку; три кармана закрываются на водонепроницаемые молнии; пять накладных карманов; внутри небольшой карман на липучке; вентиляционные отверстия под мышкой; регулировка манжет на липучке; цвета отражающие ленты от передней и задней стороны; дно на молнии для маркировки; Водонепроницаемость: 5000 мм; воздухопроницаемость: 5000 г/м²/24ч ; номер стандарта EN 14058:2017





MARK

77504

Jacket Hi-Vis Thick xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl

97

22

100% p

190 g/m²

CE

EN ISO 20471

EN 343

EN 14058

3

3

1

4

Max: 25

0,221cler m² K/W WP

PL dwukolorowa ciepła kurtka ostrzegawcza chroniąca przed zimnem i deszczem; wytrzymały materiał typu oxford; taśmy odbłaskowe zapewniające najwyższą widoczność oraz bezpieczeństwo; wykończenie materiału water-repellent zapobiegające osiadananiu wody; klejone szwy; pikowana podszewka zapewniająca doskonałą izolację cieplną; regulowany kaptur chowany w stojce; dwie przednie kieszenie kryte listwą; kieszeń na piersi zamykana na zamek, ukryta pod listwą ostatekającą zamek główny; wewnątrz kieszeń zamykana na rzep; zamek główny kostkowy; kryty listwą zapinaną na zatrzaski; rękawy wykończone elastycznym mankietem od wewnątrz; rozpiany dół od wew. umożliwiający znakowanie; zgodny z normami: EN ISO 20471: 2013 / A1:2016 klasa 3; EN 343:2019; EN 14058:2017

EN two-color high-visibility warm jacket to protect against cold and rain; durable oxford fabric; reflective tapes for maximum visibility and safety; Water-repellent finish which prevents water from gathering on the fabric; taped seams; quilted lining providing excellent thermal insulation; adjustable hood hidden in a stand-up collar; two front pockets covered with a slit; chest pocket closed with a zipper, hidden under the panel covering the main zipper; inside a small pocket closed with Velcro; main zipper hidden under panel with press buttons; sleeves finished with an elastic material on the inside; bottom part opened from the inside with a zip ensuring access for the marking machine; No. of standard: EN ISO 20471: 2013 / A1:2016 of class 3; EN 343:2019; EN 14058:2017

DE zweifarbige Warnschutzjacke zum Schutz vor Kälte und Regen; strapazierfähiges Oxford-Gewebe; reflektierende Bänder sorgen für höchste Sichtbarkeit und Sicherheit; wasserabweisende Ausrüstung, um das Absetzen von Wasser zu verhindern; geklebte Nähte; gestepptes Futter für hervorragende Wärmeisolierung; verstellbare Kapuze im Stehkragen versteckt; zwei Fronttaschen mit einer Latte abgedeckt; Brusttasche mit Reißverschluss, versteckt unter der Blende, die den Hauptreißverschluss abdeckt; innen eine kleine Tasche mit Klettverschluss; Hauptreißverschluss durch Leiste mit Druckknöpfen abgedeckt; Ärmel mit elastischem Material auf der Innenseite; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht; Normnr.: EN ISO 20471: 2013 / A1:2016 Klasse 3; EN 343:2019; EN 14058:2017

RU двухцветная теплая предупреждающая куртка, защищающая от холода и дождя; прочная ткань Оксфорд; светоотражающие ленты, обеспечивающие высочайшую видимость и безопасность; водоотталкивающее покрытие для предотвращения оседания воды; все швы проклеены; стеганая подкладка, обеспечивающая отличную теплоизоляцию; регулируемый капюшон, спрятанный в воротник-стойку; два передних кармана прикрыты планкой; нагрудный карман закрывается на молнию, спрятанную под панелью, прикрывающей основную молнию; внутри небольшой карман на липучке; основная молния закрывается полосой и застегивается на кнопки; рукава с внутренней отделкой из эластичного материала; дно на молнии для маркировки; номер стандарта: EN ISO 20471: 2013 / A1:2016 класс 3; EN 343:2019; EN 14058:2017



MARK

77550

Softshell Hi-Vis Print s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl

97

22

100% p

320 g/m²

CE

EN ISO 20471

EN 343

EN 14058

3

3

1

4

Max: 25

0,221cler m² K/W WP

PL dwukolorowa oddychająca ostrzegawcza kurtka z membraną; materiał typu softshell połączony z mikropolarą; lekkie i elastyczne drukowane taśmy odbłaskowe zapewniające najwyższą widoczność oraz bezpieczeństwo; odpinany kaptur; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; zamki kostkowe YKK; zamek główny dwustronny; wewnątrz kieszeń zamykana na rzep; mankiety z regulacją na rzep; wodoodporność: 8000 mm; oddychalność 3000 g/m²/24h; zgodny z normami: EN ISO 20471:2013/A1:2016 klasa 3

EN two-color breathable high-visibility jacket with a membrane; softshell fabric bonded with microfleece; light and flexible printed reflective tapes for maximum visibility and safety; detachable hood; adjustable hood and bottom inside; molded zippers YKK; two-way open main zipper; inside a small pocket closed with Velcro; cuff regulation on velcro; water resistance: 8000 mm water column; breathability: 3000 g/m²/24h; No. of standard: EN ISO 20471:2013/A1:2016 of class 3

DE zweifarbige atmungsaktive Warnschutz mit Membran; Softshellmaterial mit Microfleece; leichte und flexible bedruckte reflektierende Streifen für höchste Sichtbarkeit und Sicherheit; Kapuze abnehmbar; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; Kunststoffprofil Reißverschluss YKK; reversierbares Haupreißverschluss; innen eine kleine Tasche mit Klettverschluss; regulierbare Manschetten mit Kletten; Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 3000 g/m²/24h; Normnr.: EN ISO 20471:2013/A1:2016 Klasse 3

RU двухцветная дышащая предупредительная куртка с мембраной; материал softshell в сочетании с микрофлисом; легкие и эластичные светоотражающие ленты с принтом для максимальной видимости и безопасности; съемный капюшон; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; пластиковые молнии YKK; двухсторонний главный замок; внутри небольшой карман на липучке; регулировка манжет на липучке; Водонепроницаемость: 8000 мм; воздухопроницаемость: 3000 г/м²/24ч; номер стандарта: EN ISO 20471:2013/A1:2016 класс 3



MARK

77502

Jacket Hi-Vis Rain s, m, l, xl, xxl, xxxl

97

22

100% p

190 g/m²

CE

EN ISO 20471

EN 343

EN 14058

3

3

1

4

Max: 25

0,221cler m² K/W WP

PL dwukolorowa przeciwdeszczowa kurtka ostrzegawcza; taśmy odbłaskowe zapewniające najwyższą widoczność oraz bezpieczeństwo; wykończenie materiału zapobiegające osiadananiu wody; klejone szwy; regulowany kaptur chowany w stojce; dwustronny, kostkowy zamek główny; wywietrzniki pod pachą oraz na plecach; dwie przednie kieszenie; rękawy wykończone elastycznym maniektem od wewnątrz; zgodny z normami: EN ISO 20471:2013/A1:2016 klasa 3; EN 343:2019

EN two-color high-visibility rain jacket; reflective tapes for maximum visibility and safety; water resistant fabric finish; taped seams; adjustable hood hidden in a stand-up collar; two-way open molded main zipper; eyelets under armholes and on the back; two front pockets; sleeves finished with an elastic material on the inside; No. of standard: EN ISO 20471:2013/A1:2016 of class 3; EN 343:2019

DE zweifarbige Warnschutz-Regenjacke; reflektierende Bänder sorgen für höchste Sichtbarkeit und Sicherheit; Fertigstellung des wasserabweisenden Materials; geklebte Nähte; verstellbare Kapuze im Stehkragen versteckt; reversierbares Haupreißverschluss; Belüftungsöffnungen unter den Achseln und am Rücken; zwei Fronttaschen; Ärmel mit elastischem Material auf der Innenseite; Normnr. EN ISO 20471:2013/A1:2016 Klasse 3; EN 343:2019

RU двухцветная непромокаемая куртка-дождевик; светоотражающие ленты, обеспечивающие высочайшую видимость и безопасность; отделка водонепроницаемого материала; все швы проклеены; регулируемый капюшон, спрятанный в воротник-стойку; двусторонний основной литой замок-молния; вентиляционные отверстия под мышкой и на спине; два передних кармана; рукава с внутренней отделкой из эластичного материала; номер стандарта EN ISO 20471:2013/A1:2016 класс 3; EN 343:2019



C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombd cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Polyester полиэстер	A akryl acrylic Acryl акрил	N poliamid polyamide Polyamid полиамид	E elastan elasthan Elastan эластан	V wiskoza viscose Viskose вискоза	W wetna wool Wolle шерсть
---	--	--	---	---	--	--	---	---



Softshell Black Fluo xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

77560

26
97

100% p
290 g/m²



PL oddychająca kurtka z membraną o zwiększonej widzialności; materiał typu softshell połączony z mikropolarem; geometryczne cięcia przodu; lekkie i elastyczne drukowane taśmy odbłaskowe zwiększające widzialność; na barku oraz całej długości ramienia pas w kolorze żółtym o podwyższonej widzialności z nadrukowaną taśmą odbłaskową; odpinany kaptur; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; dwustronny, kostkowy zamek główny YKK; kostkowe zamki kieszeni z elementami odbłaskowymi; system wentryzników pod pachą; mankiety z regulacją na rzep; wodoodporność: 8000 mm słupa wody; oddychalność: 5000 g/m²/24h; zgodny z normą EN 17353:2020 typ B3

EN breathable high-visibility jacket with a membrane; softshell fabric bonded with microfleece; geometric cuts of the front; light and flexible printed reflective tapes for increased visibility; On the shoulder and the entire length of the arm, a high-visibility yellow belt with printed reflective tape; detachable hood; adjustable hood and bottom inside; two-way open molded main zipper YKK; molded pocket zippers with reflective elements; eyelets under armholes; adjustable cuffs with velcro straps; water resistance: 8000 mm water column; breathability: 5000 g/m²/24h; No. of standard: EN 17353:2020 typ B3

DE Atmungsaktive Warnschutz mit Membran; Softshellmaterial mit Microfleece; geometrische Schnitten auf der Vorderseite; leichte und flexible bedruckte reflektierend Streifen für bessere Sichtbarkeit; gelbe Streifen an den Ärmeln mit erhöhter Sichtbarkeit und aufgedrucktem Reflexstreifen; Kapuze abnehmbar; Kapuzenund Strickbündchensystem im Inneren; reversierbares Hauptreißverschluss YKK; Taschenreißverschlüsse mit reflektierenden Elementen; Klimasystem mit Ösen unter den Achseln; Manschetten mit Klettverschluss; Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 5000 g/m²/24h; Normnr.: EN 17353:2020 typ B3

RU дышащая мембранная куртка повышенной видимости; материал софтшелл в сочетании с микрофлиссом; геометрические разрезы спереди; легкие и эластичные напечатанные светоотражающие полосы, обеспечивающие повышенную видимость; на плече и по всей длине руки желтая лента повышенной видимости с напечатанной светоотражающей полосой; съемный капюшон; система затягивающихся шнурков на капюшоне и внизу с внутренней стороны; двусторонний основной литой замок-молния YKK; литые замки-молнии карманов со светоотражающими элементами; система вентиляции подмышек; регулируемые манжеты на липучке; водонепроницаемость: водяной столб 8000 мм; воздухопроницаемость: 5000 г/м²/24ч в соответствии со стандартом EN 17353:2020 тип B3